

## 平等教育機會

夏威夷州教育部 (HIDOE) 根據教育董事會 (BOE) 政策 #305-10 防止員工對學生對生的騷擾、霸凌和歧視核發本資訊手冊作為實際保證，並遵守聯邦和州的反歧視法和「夏威夷州教育部政策」，通知父母/監護人和學生禁止在教育部進行的方案、服務或活動中因學生的種族、膚色、國籍、血統、性別、性別認同、性別表達、性向、年齡、身心障礙和/或宗教歧視學生。除以上所述外，政策嚴禁因社會經濟地位和長相與個性進行的任何形式的騷擾和/或霸凌。

鼓勵上述班級認為自己受到騷擾、霸凌和/或歧視的學生立刻通知他或她的老師或行政人員，或聯絡夏威夷州教育部民法法規遵循分部（簡稱 **CRCB**）工作人員。文件，包括投訴時應提供目擊者姓名和聯絡資料，以及其他相關資訊。

此外，基於性別的特定歧視包括根據學生的性別認同和性別表達的歧視。夏威夷州教育部在解決問題時遵照夏威夷州教育部準則，包括但不限於使用喜好的名稱和代名詞、使用性別區隔設施和穿著要求。夏威夷州教育部認同確認學生的性別認同和性別表達的重要性，並理解有時學校是公開表達他們的性別認同的學生的少數安全和支持的空間之一。想要得到此類支援，或有隱私疑慮的任何學生，包括使用提高隱私性的休息室或儲物室，應聯絡學校的行政人員。如有關於支援和任何隱私疑慮的請求，請撥打 (808) 586-3322 聯絡民法法規遵循分部。學生可以向他們的學校行政人員要求一份「準則」。您也可以民法法規遵循分部的網頁上線上找到「準則」，網址是：

<http://bit.ly/HIDOECRCB>

若要投訴，您可能要填妥可在民法法規遵循分部的網頁上找到的投訴表，或撥打 (808) 586-3322 或透過中轉聯絡您的校長、您的綜合領域衡平專家或民法法規遵循分部。投訴可以傳真到 (808)586-3331、用電子郵件傳送到 [crcb@k12.hi.us](mailto:crcb@k12.hi.us) 或透過美國郵政郵寄到郵政信箱：2360, Honolulu, Hawaii 96804.

教育部 (Department of Education) 致力於為所有夏威夷學生提供平等的教育機會。

## 聯絡資料

教育部 (Department of Education) • 民法法規遵循分部 (Civil Rights Compliance Branch • 郵政信箱：2360 (P.O. Box 2360) • Honolulu, HI 96804 電話：(808) 586-3322 或透過中轉 • 傳真：(808) 586-3331 • 電子郵箱：[crcb@k12.hi.us](mailto:crcb@k12.hi.us)  
Beth Schimmelfennig - 主任 • Rhonda Wong - 法規遵循專家

## 民法衡平專家 (Civil Rights Equity Specialists):

Nicole Isa-Iijima - Title IX • Toby Yamashiro - Title VII • Aaron Oandasan - Title VI • Krysti Sukita - ADA/504

**綜合領域衡平專家(Complex Area Equity Specialists):**

Lindsay Kukona Pakele - Farrington-Kaiser-Kalani • Kaipo Kaawaloa - Kaimuki-McKinley-Roosevelt • Christina Simpson - Aiea-Moanalua-Radford • Michael Murakami - Leilehua-Mililani-Waialua • Nara Sitachiia - Campbell-Kapolei • Shari Dela Cuadra - Pearl City-Waipahu • Lance Larsen - Nanakuli-Waianae • Anna Tsang - Castle-Kahuku • Colette Honda -Kailua-Kalaheo • Dee Sugihara - Hilo-Waiakea • Moana Hokoana - Kau-Keaau-Pahoa • Kate Tolentino - Honokaa-Kealakehe-Kohala-Konawaena • Lesley Alexander Castellanos -Baldwin-Kekaulike-Maui • Megan Moniz - Hana-Lahainaluna-Lanai-Molokai • David Dooley - Kapaa-Kauai-Waimea